KETTENBACH DENTAL
Simply intelligent

IDENTIUM® ADHESIVE

INSTRUCTIONS FOR USE / Gebrauchsinformation / Mode d'emploi / Gebruiksaanwijzing / Инструкция по использованию / Istruzioni per l'uso / Instrucciones de uso / Kullanım Kılavuzu / Instruções de uso / Instrukcja użycia / Інструкція для застосування / 取扱説明書 / تعليمات الاستخدام

Haftlack für Identium® Abformmaterialien (Vinylsiloxanether®) ISO 4823

Adhesive for Identium® impression materials (Vinylsiloxanether®) ISO 4823

Adhésif pour des matériaux d'empreinte Identium® (Vinylsiloxanether®) ISO 4823

Adhesief voor Identium® afdrukmaterialen (Vinylsiloxanether®) ISO 4823

Адгезив для оттискных материалов Identium® (винилсилоксанэфир (Vinylsiloxanether®)) согл. ISO 4823

Adesivo per materiale da impronta Identium® (Vinylsiloxanether®) ISO 4823

Adhesivo para materiales impresión Identium® (Vinylsiloxanether®) ISO 4823

Identium® ölçü materyalleri için adeziv (Vinylsiloxanether®) ISO 4823

Adesivo para materiais de impressão Identium® (Vinylsiloxanether®) ISO 4823

Klej do mas wyciskowych Identium® (Vinylsiloxanether®) ISO 4823

Identium® (Vinylsiloxanether®) ISO 4823 Адгезив для силіконів адитивної полімеризації компанії Kettenbach

Identium® 印象材用接着剤 (Vinylsiloxanether®) ISO 4823

طلاء لاصق لمواد طبعات الأسنان Identium® (فينيل أثير السليكون) تبعاً للمعايير الدولية إيزو 4823

37404/5020 CE

For professional use only. Caution: Federal (U.S.A.) Law restricts this device to sale by or on the order of a dentist.

ENGLISH

Product Description / Indication

Adhesive for Identium® impression materials (Vinylsiloxanether®). Adheres to metals and acrylics.

Instructions for use

Apply a thin coat of Identium® Adhesive onto the dry impression tray and allow it to dry for approx. 5 minutes. Warmth and compressed air curtail the drying time. When using plastic impression trays, please check that they are compatible with the adhesive. Replace the cap on the bottle immediately after use!

After mixing the impression material, load it into the tray within 30 minutes.

Remains of impression material can be cleaned off the tray with cleaning solvent, petroleum ether or orange oil.

Warnings

Do not use Identium® Adhesive with condensation-curing silicones, addition-curing silicones, polyether or polysulfide materials.

Cautions

Do not use after expiration date.

Do not swallow the material! If accidentally swallowed: consult a medical doctor if problems arise or persist.

Avoid contact with the eyes. If there is accidental contact with the eyes: rinse immediately and thoroughly with an eye wash or water. Consult a medical doctor if problems arise or persist.

Avoid contact with skin and mucosa.

Do not allow the material to enter the sewer or water system to avoid environmental hazard.

Avoid contact with clothing, as the material cannot be removed by dry cleaning.

Keep away from sources of ignition.

Side Effects

Although there are no known systemic side effects, specific contact allergies cannot be ruled out in rare cases. Do not use the material in case of known allergy to one of the ingredients.

Composition

Silicone resin, solvent (ethyl acetate, xylene)

Storage Conditions

Store in a dry place at room temperature; do not expose to sunlight and avoid exposure to extreme temperature fluctuations.

Disposal

The empty bottles can be disposed in the household rubbish.

Trademarks

Identium® Adhesive is registered trademark of Kettenbach GmbH & Co. KG.

Note

Selected Kettenbach materials are available in certain markets only.

For professional use only. Caution: Federal (U.S.A.) Law restricts this device to sale by or on the order of a dentist.

If serious incidents occur that are related to the product, please immediately contact the manufacturer and the competent authority.

Limitation of Liability

Except where prohibited by law, Kettenbach GmbH & Co. KG will not be liable for any loss or damage arising from this product, whether direct, indirect, special, incidental or consequential, regardless of the theory asserted, including warranty, contract, negligence, or strict liability.

The information provided for Kettenbach products is based on comprehensive research and experience in application technology. Results are furnished to the best of our knowledge, subject to technical changes within the framework of product development. However, users must comply with and consider all recommendations and information in connection with any use.

Updated: December 11, 2020

РУССКИЙ

Описание продукта / показания к применению

Адгезив для оттискных материалов Identium® (винилсилоксанэфир (Vinylsiloxanether®). Сцепление с металлами и акрилами.

Указания по применению

Нанести тонкий слой Identium® Adhesive на сухую оттискную ложку и дать высохнуть в течение прибл. 5 минут. (Тепло и сжатый воздух сокращают время сушки). При использовании пластмассовых оттискных ложек убедитесь в их совместимости с адгезивом. Закройте флакон колпачком сразу после использования!

После смешивания оттискного материала поместите его в ложку в течение 30 минут.

Остатки оттискного материала можно удалить с ложки с помощью очищающего растворителя, петролейного эфира или апельсинового масла.

Предостережения

Не использовать адгезив Identium® Adhesive с силиконами конденсационного отверждения, силиконами аддитивного отверждения, полиэфиром и полисульфидными материалами.

Меры предосторожности

Не применять по истечении срока годности.

Не глотать материал! При случайном проглатывании материала: обратитесь к врачу, если появились или не проходят жалобы.

Не допускать попадания в глаза. При случайном попадании в глаза: немедленно тщательно промойте глаза специальным средством для промывания глаз или водой. Обратитесь к врачу, если появились или не проходят жалобы.

Избегать контакта с кожей и слизистой.

Не допускать попадания материала в канализацию и систему водоснабжения во избежание загрязнения окружающей среды (наносит вред водной среде).

Избегать контакта с одеждой, так как материал не удаляется химчисткой.

Хранить вдали от источников возгорания.

Побочные действия

Систематические побочные действия неизвестны, но в редких случаях нельзя исключить специфические контактные аллергии. Не использовать материал при наличии известной аллергии на один из его компонентов.

Состав

Силиконовая смола, растворитель (этилацетат, ксилол)

Условия хранения

Хранить в сухом месте при комнатной температуре, беречь от солнечных лучей и воздействия сильных перепадов температуры.

Утилизация

Полностью использованные флаконы можно утилизировать в соответствии с местными предписаниями.

Товарные знаки

Identium® Adhesive является зарегистрированным товарным знаком фирмы Kettenbach GmbH & Co. KG.

Примечание

Некоторые из продуктов фирмы Kettenbach в другие страны не экспортируются.

Только для профессионального использования в стоматологии.

В случае серьезных инцидентов в связи с применением изделия немедленно обратитесь к производителю и компетентному органу.

Ограничение ответственности

За исключением случаев, когда это запрещено законодательством, фирма Kettenbach GmbH & Co. KG не несет ответственности за убытки или ущерб, возникшие в связи с данным продуктом, будь то прямой, косвенный, особый, сопутствующий или последующий ущерб, независимо от правового основания, включая гарантию, контракт, неосторожность и безусловную ответственность.

Информация о продукции Kettenbach основана на результатах обширных исследований и опыте применения. Мы отражаем эти результаты со всей возможной тщательностью, но оставляем за собой право на технические изменения в целях совершенствования продукции. Однако это не освобождает пользователя от обязанности соблюдать все наши рекомендации и указания в ходе применения.

Обновлено: 11 декабрь 2020 г.